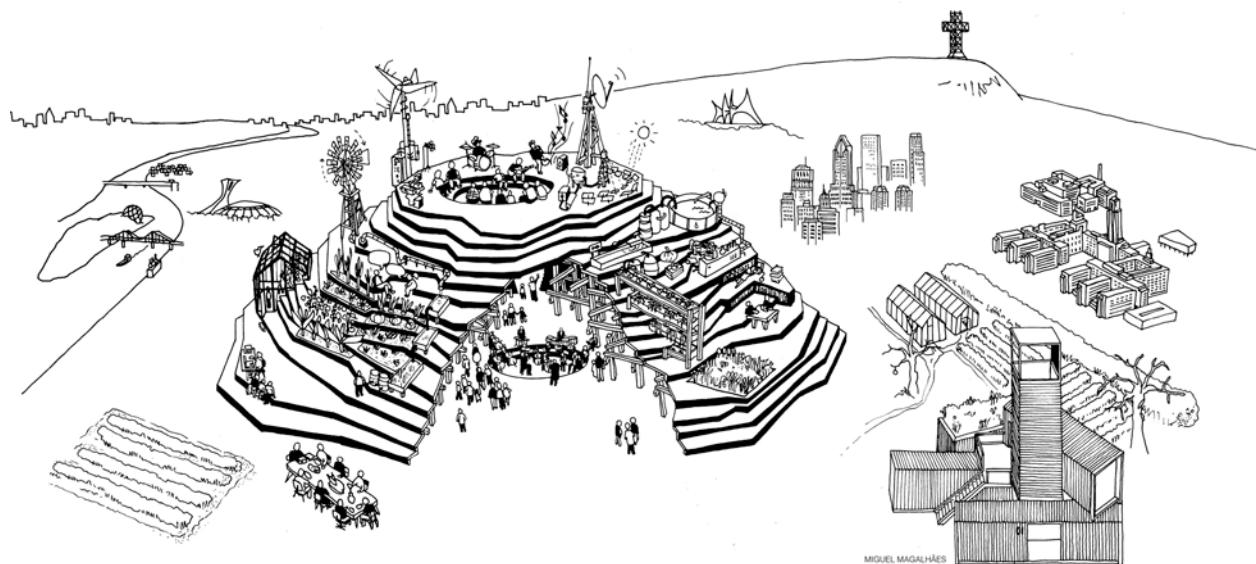


## Communiqué

# MONT RÉEL ! Un lieu de rassemblement pour la multitude des cultures urbaines

Programme : 26 juin – 15 juillet 2017  
Campus MIL, 6574 Avenue Durocher, Outremont, QC H2V 3Z3



**28 juin 2017** - Cet été, une montagne construite collectivement, le *Mont Réel*, émergera à Montréal, offrant un lieu de rencontre pour les communautés avoisinantes et un laboratoire *in situ* pour expérimenter la (bio)diversité urbaine. Initié par le Goethe-Institut Montréal en partenariat avec le consulat général de France à Québec et l'Université de Montréal, ce projet franco-allemand réunit des architectes, designers, médiateurs culturels et artistes d'Allemagne, de France et du Québec.

**Du 26 juin au 15 juillet 2017**, ce groupe d'architectes, designers, médiateurs culturels et artistes multidisciplinaires travaillera avec vingt participants internationaux et des communautés locales dans le cadre **d'un atelier collaboratif** comprenant trois éléments principaux : la construction, la culture et la science populaire. Les participants apprendront les méthodes de construction avec le bois et une technique de fermentation; ils exploreront les thèmes liés aux espaces urbains transitoires; ils développeront une identité graphique pour le site, en plus de tout simplement vivre et créer ensemble.

**Dans l'esprit de ce projet collaboratif, le public est invité à se joindre au groupe sur le site et à participer aux ateliers et interventions artistiques. Toutes les activités sont gratuites, sauf indication contraire.**

## **PROJECTIONS EN PLEIN AIR**

Présentées en collaboration avec Virage – Apportez votre chaise pliante!

### **Jeudi 6 juillet à 21 h : UN AMOUR D'ÉTÉ**

Canada, 2015, 68 minutes. En français et en anglais.

Un documentaire fascinant sur des rencontres nocturnes sur le mont Royal autour du thème de l'amour. Gagnant du Grand Prix de la compétition nationale aux Rencontres internationales du documentaire de Montréal en 2015.

### **Jeudi 13 juillet à 21 h: B-MOVIE: LUST AND SOUND IN WEST BERLIN**

Réalisation: Jörg A.Hoppe, Klaus Maeck & Heiko Lange, 2015, Allemagne, 92 minutes.

Avec Mark Reeder, Blixa Bargeld, Gudrun Gut, Nick Cave, Nena, Tilda Swinton. En allemand avec sous-titres anglais.

Un documentaire hautement inspirant sur le dynamique milieu underground punk rock de Berlin dans les années 1980.

## **ATELIERS**

### **Samedi 1er juillet de 10 h à 12 h: ATELIER SUR LA FERMENTATION**

Membre de Constructlab, Pascal Lazarus dirigera un atelier sur la fabrication du kwas, une boisson d'origine russe obtenue par la fermentation de pain sec.

### **Lundi - jeudi, 19 h à 21 h; 3 – 6 juillet & 10 à 13 juillet: ATELIERS VOCAUX ET DE CHANTS**

Dina Cindric et Greg Gilg créeront des moments musicaux uniques autour du Mont Réel avec les participants, des personnes des quartiers avoisinants et l'espace. Les ateliers comprendront des séances d'écoute, d'improvisation vocale et de chant. Les objets musicaux qui naîtront durant les ateliers seront présentés à l'inauguration de Mont Réel le samedi 15 juillet.

### **Dimanche 9 juillet de 13 h à 15 h: ATELIERS SUR LA CRÉATION D'ENVIRONNEMENTS SONORES**

Dina Cindric, Greg Gilg, Jen Reimer et Max Stein se pencheront sur l'écoute, le son et le chant à travers des marches sonores, des enregistrements sur le terrain, des improvisations vocales et d'autres activités pour un public de tous âges.

### **9 juillet, de 13 à 17h : Atelier de fabrication de teintures naturelles et de broderie avec Pascal Lazarus et Mélanie Binette**

Fabrication de teintures naturelles à partir de plantes trouvées sur le site et utilisation par la suite de ces teintures ainsi que de la broderie pour décorer une nappe en collectif.

## **RENCONTRES AU SOMMET**

### **Tous les vendredis: 30 juin, 7 et 14 juillet à 20 h**

Venez nous retrouver pour discuter avec les participants, les artistes et les créateurs locaux.

## **BERGFRÜHSTÜCK –BRUNCH DU DIMANCHE**

### **Les dimanches 2 et 9 juillet à 11 h**

Venez nous retrouver à 11 h pour un brunch-partage suivi de visites guidées du Mont Réel et de sa (bio)diversité par une équipe de montagnards!

Contribution volontaire au brunch.

## **Installation *Rassemblage* du Théâtre Nullepart – plus d'information à venir sur Facebook**

Installation participative comprenant la décoration d'une nappe et l'archivage des traces laissées par les visiteurs du Mont Réel à la table de pique-nique, que ce soit leurs conversations animées ou les petits dégâts faits en mangeant. On retrouvera au programme des ateliers de broderie, de teinture naturelle, de dessin et de peinture avec les communautés avoisinantes.

## **JOURNÉE D'INAUGURATION - 15 juillet**

Visites guidées à partir de 11h. Cérémonie d'ouverture à 17h suivi d'un pique-nique collectif.

Nous célébrerons l'arrivée de cette nouvelle montagne en partageant un pique-nique style potluck et en profitant de différentes activités autour du Mont Réel. Soyez des nôtres!

### **Pour en savoir davantage sur les activités :**

<https://www.facebook.com/montreal2017/> et <http://Goethe.de/montreal>

### **RENCONTRE DE PRESSE AVEC LES ARTISTES SUR LE SITE le 6 juillet à 11 h :**

Alexander Römer, Patrick Hubmann, Carla Rangel et Pascal Lazarus (Constructlab), Grégoire Gilg (De l'aire), Malte Martin et Costanza Matteucci (AgrafMobile), Jen Reimer et Max Stein, Mélanie Binette (Théâtre Nulle Part) et Florence Blain.

### **Veuillez confirmer votre présence auprès de :**

Mélanie Mingotaud (contact média pour le Goethe-Institut)  
Communications Mingotwo  
**514 582 5272**  
[Melanie@mingo2.ca](mailto:Melanie@mingo2.ca)

## **PARTENAIRES DU PROJET**



## **SOUTIEN AU PROJET**



Ambassade  
de la République fédérale d'Allemagne  
Ottawa



Germany  
Partners from  
Immigration  
to Innovation  
© CANADA  
2017  
L'Allemagne  
Partenaires  
de l'immigration  
à l'innovation



Conseil  
des arts  
et des lettres  
du Québec

## PARTENAIRES DE L'INDUSTRIE DU BOIS ET DE LA CONSTRUCTION



Conseil de  
l'industrie  
forestière  
du Québec

**cecobois**

Centre d'expertise  
sur la construction  
commerciale en bois

**STRUCTURE+FUSION**  
BOIS INGÉNIUEUX. BÂTIMENTS ASTUCIEUX.

techno **PIEUX** inc.<sup>MD</sup>



**cadwork**<sup>®</sup>

**NORDIC**  
STRUCTURES

**EACOM**  
TIMBER CORPORATION

**MONTMORENCY**  
CHARPENTERIE • TRAVAUX DE BOIS

**FOREX**

**ART MASSIF**  
STRUCTURE DE BOIS

Les Constructions  
**FGP**  
Menuiserie - Parapet  
Structures de bois

GROUPE  
**RéMABEC**

GROUPE  
**CRÈTE**

**UNIBOARD**<sup>®</sup>

**KWP**

**BMR**

**MiTek**

**makita**

**MyTiCon** Timber Connectors

